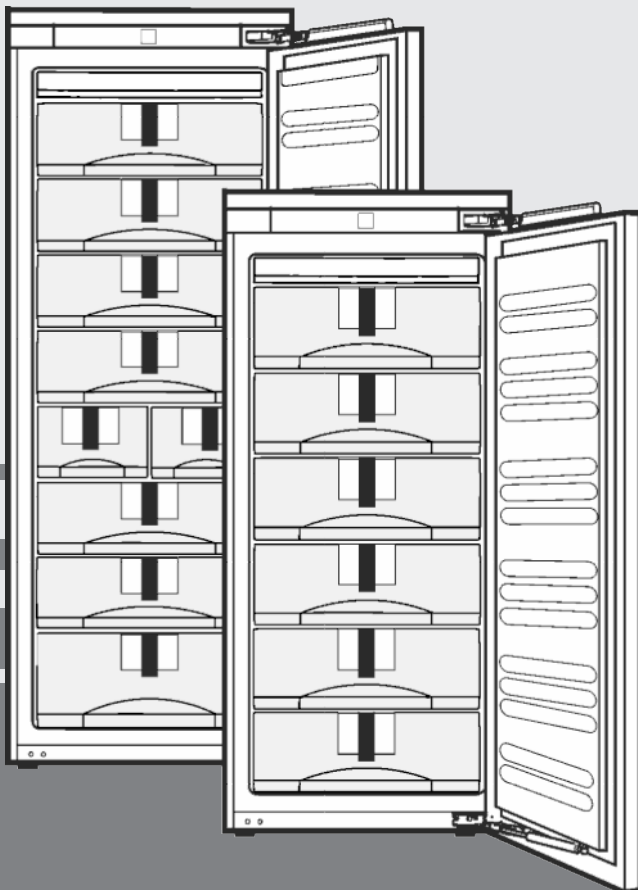


Návod k použití

Mrazák, integrovatelný, pevné dveře

CS



150517 **7086548 - 00**

SIGN27/ SIGN35 ... LP

LIEBHERR

Obsah

1	Celkový pohled na přístroj	2
1.1	Přehled spotřebiče a vybavení	2
1.2	Oblast použití přístroje	2
1.3	Shoda	3
1.4	Úspora energie	3
2	všeobecné bezpečnostní pokyny	3
3	Ovládací a zobrazovací prvky	4
3.1	Ovládací a kontrolní prvky	4
3.2	Ukazatel teploty	4
4	Uvedení do provozu	4
4.1	Zapnutí spotřebiče	4
5	Obsluha	5
5.1	Dětská pojistka	5
5.2	Poplach otevřených dveří	5
5.3	Teplotní poplach	5
5.4	Mražení potravin	5
5.5	Rozmrazování potravin	5
5.6	Nastavení teploty	5
5.7	SuperFrost	5
5.8	Zásuvky	6
5.9	Police	6
5.10	VarioSpace	6
5.11	Výsuvné kolejničky	6
5.12	Informační systém	6
5.13	Miska na kostky ledu	7
5.14	Akumulátory chladu	7
5.15	IceMaker	7
6	Údržba	8
6.1	Odmrazování s NoFrost	8
6.2	Čištění přístroje	8
6.3	Čištění IceMaker	8
6.4	Zákaznický servis	8
7	Poruchy	8
8	Uvedení mimo provoz	10
8.1	Uzavřete přívod vody	10
8.2	Vypnutí spotřebiče	10
8.3	Uvedení mimo provoz	10
9	Likvidace přístroje	10

Výrobce trvale pracuje na dalším vývoji všech typů a modelů. Mějte proto laskavě pochopení pro to, že si musíme vyhradit právo na změny tvaru, vybavení a technické části.

Abyste se seznámili se všemi výhodami nového spotřebiče, přečtěte si prosím pozorně pokyny v tomto návodu k obsluze.

Tento návod je určen pro více modelů, takže jsou možné odchylky. Části návodu, které se týkají pouze některých přístrojů, jsou označeny hvězdičkou (*).

Pokyny pro jednotlivé činnosti jsou označeny pomocí ►, výsledky těchto činností jsou označeny pomocí ▷.

1 Celkový pohled na přístroj

1.1 Přehled spotřebiče a vybavení

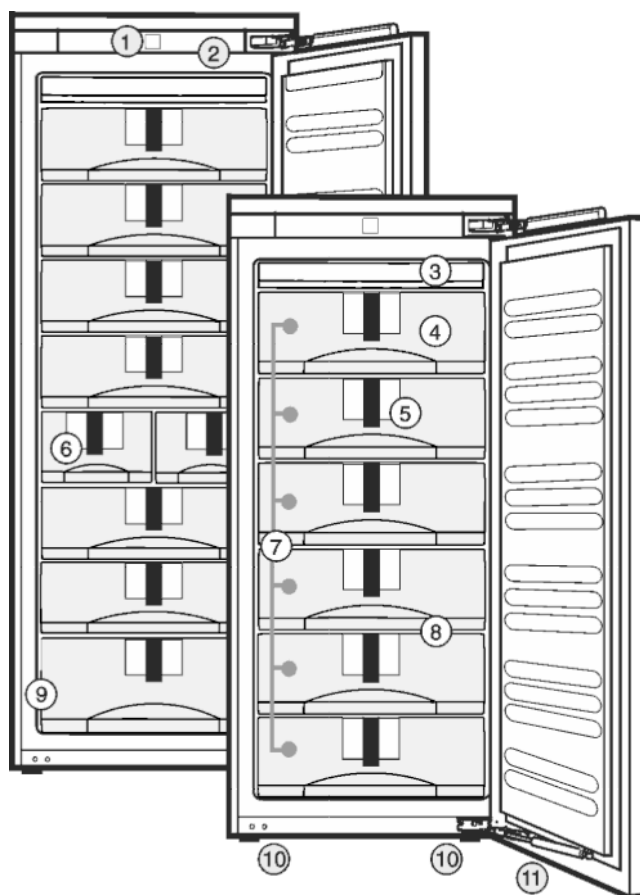


Fig. 1

- | | |
|---------------------------------------|-----------------------|
| (1) Ovládací a kontrolní prvky | (7) Zásuvky |
| (2) Vnitřní osvětlení pomocí LED diod | (8) VarioSpace |
| (3) Zařízení NoFrost | (9) Typový štítek |
| (4) Akumulátor chladu | (10) Seřizovací nožky |
| (5) Informační systém | (11) Tlumič zavírání |
| (6) IceMaker | |

Poznámka

► Příhrádky, zásuvky nebo koše jsou v dodaném stavu uspořádány pro optimální energetickou efektivitu.

1.2 Oblast použití přístroje

Použití v souladu s určením

Zařízení je vhodné pouze k chlazení potravin v domácím či podobném prostředí. K tomu patří např. využití

- v osobních kuchyních, penzionech se snídaní,
- hosty ve venkovských domech, hotelech, motelech a jiných typech ubytování,
- při cateringu a podobných službách ve velkoobchodě.

Všechny ostatní druhy využití jsou nepřijatelné.

Předvídatelné chybné použití

Následující způsoby použití jsou výslovně zakázány:

- Skladování a chlazení léků, krevní plazmy, laboratorních preparátů nebo podobných látek a výrobků, které vyplývají ze směrnice 2007/47/ES o zdravotnických prostředcích
- použití v oblastech ohrožených výbuchem

Nedovolené použití přístroje může vést k poškození uloženého zboží nebo k jeho zkažení.

Třídy klimatu

V závislosti na klimatu je přístroj konstruován pro provoz při omezeném rozsahu okolních teplot. Třída klimatu, pro kterou je přístroj určen, je uvedena na identifikačním štítku.

Poznámka

- Aby byl zaručen bezvadný provoz, dodržujte uvedené teploty prostředí.

Třída klimatu	pro teploty prostředí
SN, N	do 32 °C
ST	do 38 °C
T	do 43 °C

Bezvadná činnost přístroje je zaručena do minimální teploty prostředí 5 °C.

1.3 Shoda

Těsnost chladicího okruhu je zkontrolována. Přístroj odpovídá v zabudovaném stavu příslušným bezpečnostním ustanovením a směrnicím 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2009/125/ES, 2011/65/EU a 2010/30/EU.

1.4 Úspora energie

- Je třeba stále dbát na správný přívod vzduchu a odvětrávání. Nezakrývejte ventilační otvory, příp. mřížky.
- Větrací štěrby nikdy nezakrývejte.
- Přístroj neinstalujte v místě s přímými slunečními paprsky, vedle sporáků, topení či podobných tepelných zdrojů.
- Spotřeba energie je závislá na podmínkách instalace, např. teplotě prostředí (viz 1.2). Při odchylce teploty prostředí od normální teploty 25 °C se může spotřeba energie změnit.
- Přístroj otvírejte na co nejkratší dobu.
- Čím nižší teplota je nastavena, tím vyšší je spotřeba energie.
- Potraviny ukládejte rozříděné (viz Celkový pohled na přístroj).
- Všechny potraviny uchovávejte dobře zabalené a zakryté. Zamezí se tak tvorbě jinovatky.
- Vkládání horkých jídel: nejprve nechte zchladnout na pokojovou teplotu.

2 všeobecné bezpečnostní pokyny

Nebezpečí pro uživatele:

- Tento spotřebič smí používat děti a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem

zkušeností a znalostí pouze tehdy, když jsou pod dohledem nebo byly do bezpečného zacházení se spotřebičem zaškoleny a chápou nebezpečí z toho vyplývající. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru. Děti ve věku 3-8 smějí přístroj plnit a vyprazdňovat. Děti mladší 3 let je třeba držet z dosahu přístroje, nejsou-li pod neustálým dohledem.

- Když se přístroj odpojuje od elektrické sítě, vždy tahejte za zástrčku. Netahejte za kabel.
- V případě závady vytáhněte síťovou zástrčku nebo vypněte pojistku.
- Nepoškozte přírodní kabel. Přístroj neprovazujte s vadným přírodním kabelem.
- Opravy, zásahy do přístroje a výměnu přírodního elektrického vedení smí provádět pouze zákaznický servis nebo jiný k tomu vyškolený odborný personál.
- Přístroj instalujte, připojte a likvidujte pouze podle údajů v návodu.
- Přístroj provozujte pouze v zabudovaném stavu.
- Návod k obsluze pečlivě uchovejte a předejte případně dalším vlastníkům přístroje.
- Všechny opravy a případné zásahy do IceMakeru smí provádět pouze zákaznický servis nebo jiný k tomu vyškolený odborný personál.*
- Výrobce neručí za škody, které vzniknou při špatném pevném připojení vody.*
- Speciální svítidla v zařízení (žárovky, LED, zářivky) slouží k osvětlení jeho vnitřního prostoru a nejsou vhodné k osvětlení místnosti.

Nebezpečí požáru:

- Chladicí prostředek R 600a obsažený v přístroji není nebezpečný životnímu prostředí, ale je hořlavý. Unikající chladivo se může vznítit.
 - Nepoškozte potrubní vedení chladicího okruhu.
 - Ve vnitřním prostoru přístroje nemanipulujte s otevřeným ohněm nebo zdroji jisker.
 - Uvnitř přístroje nepoužívejte elektrické spotřebiče (např. parní čisticí přístroje, topná tělesa, výrobníky zmrzliny atd.).
 - Když unikne chladivo: Z blízkosti místa úniku odstraňte otevřený oheň nebo zápalné zdroje. Místnost dobře vyvětrejte. Ohlaste to zákaznickému servisu.
- Do zařízení neukládejte žádné výbušné látky ani spreje s hořlavými hnacími plyny, jako je butan, propan nebo pentan atd. Tyto spreje poznáte podle údajů o obsahu nebo symbolu

Ovládací a zobrazovací prvky

plamene na obalu. V případě úniku by elektrické součástky mohly tyto plyny zapálit.

- Alkoholické nápoje nebo jiné nádoby obsahující alkohol skladujte pouze těsně uzavřené. V případě úniku by elektrické součástky mohly alkohol zapálit.

Nebezpečí spadnutí a převrácení:

- Sokly, zásuvky, dveře apod. nepoužívejte jako stupátka nebo k opírání. To platí zvláště pro děti.

Nebezpečí otravy z jídla:

- Nepožívejte příliš dlouho skladované potraviny.

Nebezpečí omrzlin, pocitu otupění a bolestí:

- Zamezte trvalému kontaktu kůže se studenými povrchy nebo chlazenými/mraženými potravinami nebo učiňte vhodná ochranná opatření, např. používejte rukavice. Zmrzlinu a zvláště led nebo ledové kostky nejezte ihned po vyjmutí a ne příliš chladné.

Nebezpečí poranění a poškození přístroje:

- Horká pára může způsobit poranění. K odmrazování nepoužívejte elektrická topidla, parní čisticí přístroje, rozmrazovací spreje, otevřený plamen.
- K odstraňování ledu nepoužívejte ostré předměty.

Nebezpečí přimáčknutí:

- Při otvírání a zavírání dveří nesahejte do závěsu. Mohlo by dojít ke skřípnutí prstů.

Symbole na přístroji:



Symbol může být na kompresoru. Vztahuje se na olej v kompresoru a upozorňuje na toto nebezpečí: Může způsobit smrt, jestliže dojde ke spolknutí nebo vniknutí do dýchacích cest. Toto upozornění je důležité pouze pro recyklaci. Při normálním režimu neexistuje nebezpečí.

Dodržujte prosím pokyny v ostatních kapitolách.

	NEBEZPEČÍ	označuje bezprostředně nebezpečnou situaci, která může mít za následek úmrtí nebo vážná tělesná zranění, pokud se jí nezamezí.
	VÝSTRAHA	označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek úmrtí nebo vážné tělesné zranění, pokud se jí nezamezí.
	UPOZORNĚNÍ	označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek lehká nebo střední tělesná zranění, pokud se jí nezamezí.
	POZOR	označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek věcné škody, pokud se jí nezamezí.

Poznámka	označuje užitečné pokyny a tipy.
----------	----------------------------------

3 Ovládací a zobrazovací prvky

3.1 Ovládací a kontrolní prvky

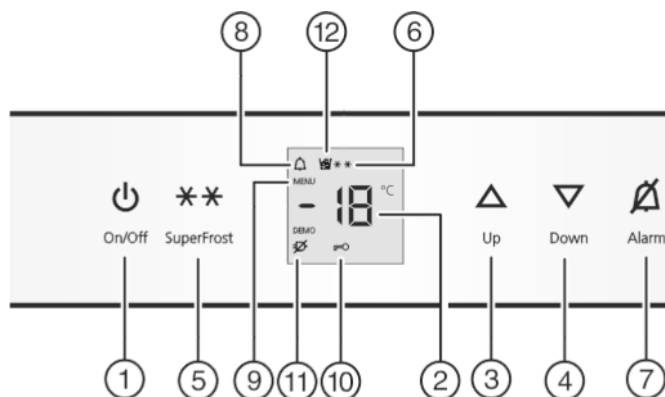


Fig. 2

- | | |
|-------------------------|-----------------------------|
| (1) Tlačítko On/Off | (7) Tlačítko Alarm |
| (2) Ukazatel teploty | (8) Symbol Alarm |
| (3) Tlačítko Up | (9) Symbol menu |
| (4) Tlačítko Down | (10) Symbol dětské pojistky |
| (5) Tlačítko SuperFrost | (11) Symbol výpadku sítě |
| (6) Symbol SuperFrost | (12) Symbol IceMaker |

3.2 Ukazatel teploty

Při běžném provozu se zobrazuje:

- nejvyšší mrazicí teplota

Ukazatel teploty bliká:

- měníte nastavení teploty
- po zapnutí není teplota ještě dostatečně nízká
- teplota stoupla o několik stupňů

Následující ukazatele upozorňují na poruchu. Možné příčiny a opatření pro odstranění: (viz Poruchy).

- F0 až F9
- Symbol výpadku sítě bliká.

4 Uvedení do provozu

4.1 Zapnutí spotřebiče

Poznámka

Výrobce doporučuje:

- Mražené výrobky vkládejte při teplotě -18 °C nebo nižší.

Přístroj zapněte asi 2 hodiny před prvním vložením potravin.

- Otevřete dveře.
- Stiskněte tlačítko On/Off Fig. 2 (1).
- ▷ Ukazatel teploty a symbol Alarm blikají, dokud teplota není dostatečně nízká. Je-li teplota přes 0 °C blikají čárky, je-li pod touto hodnotou, bliká aktuální teplota.
- ▷ Při otevřených dvířkách svítí vnitřní osvětlení.
- ▷ Když je na displeji zobrazen nápis „DEMO“, je zapnutý předváděcí režim. Obráťte se na servisní středisko.

5 Obsluha

5.1 Dětská pojistka

Pomocí dětské pojistky lze zajistit, že děti při hraní přístroj nedopatřením nevypnou.



5.1.1 Nastavení dětské pojistky

► Aktivace režimu nastavování: Stiskněte tlačítko SuperFrost Fig. 2 (5) asi na 5 sekund.

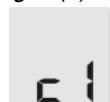
▷ Na displeji bliká **c**.

▷ Symbol Menu Fig. 2 (9) svítí.

► Pro potvrzení krátce stiskněte tlačítko SuperFrost Fig. 2 (5).

Když se na ukazateli zobrazí **c!**:

► Pro zapnutí dětské pojistky krátce stiskněte tlačítko SuperFrost Fig. 2 (5).



▷ Symbol dětské pojistky Fig. 2 (10) svítí. Na displeji bliká **c**.

Když se na displeji zobrazí **c0**:

► Pro vypnutí dětské pojistky krátce stiskněte tlačítko SuperFrost Fig. 2 (5).

▷ Symbol dětské pojistky Fig. 2 (10) zhasne. Na displeji bliká **c**.

► Ukončení režimu nastavení: Stiskněte tlačítko On/Off Fig. 2 (1).

-nebo-

► Počkejte 5 minut.

▷ Na ukazateli teploty se zase zobrazí teplota.

5.2 Poplach otevřených dveří

Když jsou dveře otevřené déle než 60 sekund, ozve se výstražný bzučák.

Výstražný bzučák ztichne automaticky, když se dvířka zavřou.



5.2.1 Vypnutí poplachu dveří

Výstražný bzučák lze při otevřených dveřích vypnout. Vypnutí bzučáku je účinné, dokud jsou dveře otevřené.

► Stiskněte tlačítko Alarm Fig. 2 (7).

▷ Poplach dveří ztichne.

5.3 Teplotní poplach

Když mrazicí teplota není dostatečně nízká, ozve se výstražný bzučák.

Současně bliká ukazatel teploty a symbol Alarm Fig. 2 (8).



Příčinou příliš vysoké teploty může být:

- vložili jste teplé čerstvé potraviny
- při překládání a vytahování potravin vniklo velké množství teplého vzduchu z okolí
- před delší dobou došlo k výpadku elektrického proudu
- spotřebič je vadný

Výstražný bzučák se vypne automaticky, symbol Alarm Fig. 2 (8) se vypne a ukazatel teploty přestane blikat, když je teplota zase dostatečně nízká.

Když poplachový stav zůstává zachován: (viz Poruchy).

Poznámka

Když teplota není dostatečně nízká, mohou se potraviny zkazit.

► Zkontrolujte kvalitu potravin. Vyhněte se spotřebě zkažených potravin.

5.3.1 Vypnutí teplotního poplachu

Výstražný bzučák lze vypnout. Když je teplota zase dostatečně nízká, je funkce alarmu zase aktivní.

► Stiskněte tlačítko Alarm Fig. 2 (7).

▷ Bzučák zmlkne.

5.4 Mražení potravin

Během 24 hodin lze zmrazit maximálně tolik kg čerstvých potravin, kolik je uvedeno na typovém štítku jako (viz Celkový pohled na přístroj) údaj „Mrazicí výkon ... kg/24h“.

Nejvyšší zásuvku lze zatížit max. 5 kg, ostatní zásuvky lze zatížit vždy max. 25 kg.

Desky lze zatížit vždy 35 kg mražených výrobků.

Po zavření dveří se vytvoří podtlak. Po zavření počkejte asi 1 minutu, pak lze dveře zase snadno otevřít.



UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí zranění skleněnými střepy!

Láhve a plechovky s nápoji mohou při mražení prasknout. To platí zvláště pro nápoje sycené oxidem uhličitým.

► Láhve a plechovky s nápoji nemrazte!

Aby potraviny rychle promrzly i uvnitř, nepřekračujte následující množství v jednom balení:

- ovoce, zelenina do 1 kg
- maso do 2,5 kg
- Potraviny zabalte do sáčků na mrazení, plastových, kovových nebo hliníkových nádob k opakovanému použití.

5.5 Rozmrazování potravin

- v chladničce
- v mikrovlnné troubě
- v troubě/horkovzdušné troubě
- při pokojové teplotě
- Vyjměte jenom tolik potravin, kolik spotřebujete. Rozmražené potraviny zpracujte co nejrychleji.
- Rozmražené potraviny opět zmrazujte pouze výjimečně.

5.6 Nastavení teploty

Přístroj je v sériově nastaven pro normální provoz.

Teplotu lze nastavit od -15 °C do -28 °C, doporučuje se -18 °C.

► Nastavení vyšší teploty: Stiskněte seřizovací tlačítko Up Fig. 2 (3).

► Nastavení nižší teploty: Stiskněte seřizovací tlačítko Down Fig. 2 (4).

▷ Při prvním stisknutí se na ukazateli teploty ukáže dosavadní hodnota.

► Změna teploty v krocích po 1 °C : Tlačítko stiskněte krátce.

-nebo-

► Plynulá změna teploty: Tlačítko držte stlačené.

▷ Během nastavování hodnota bliká.

▷ Asi 5 sekund po posledním stisknutí tlačítka se zobrazí skutečná teplota. Teplota se pomalu nastaví na novou hodnotu.

5.7 SuperFrost

Pomocí této funkce lze čerstvé potraviny rychle promrazit až do středu. Přístroj pracuje s maximálním chladicím výkonem, přitom mohou být hluky chladicího agregátu přechodně trochu hlasitější. **

Během 24 hodin lze zmrazit maximálně takové množství čerstvých potravin, jaké je uvedeno na typovém štítku jako údaj „Mrazicí výkon ... kg/24h“. Toto maximální zmrazitelné množství se liší u jednotlivých modelů a klimatických tříd.

Obsluha

Podle toho, kolik čerstvých potravin se má zmrazit, musíte včas zapnout SuperFrost: při malém množství mražených potravin cca 6h, při maximálním množství mražených potravin 24h před jejich uskladněním.

Potraviny zabalte a pokud možno je rozložte vedle sebe. Mražené potraviny se nesmí dostat do kontaktu s již zmraženými výrobky, aby nedošlo tak k jejich částečnému rozmrazení.

SuperFrost nemusíte zapínat v těchto případech:

- vkládáte již zmražené výrobky
- při mražení do cca 2 kg čerstvých potravin denně

5.7.1 Mrazení pomocí SuperFrost

- ▶ Jednou krátce stiskněte tlačítko SuperFrost Fig. 2 (5).
- ▷ Symbol SuperFrost Fig. 2 (6) svítí.
- ▷ Mrazicí teplota klesá, zařízení pracuje na maximální chladicí výkon.
- Při malém množství mražených potravin:
 - ▶ Počkejte asi 6 hodin.
 - ▶ Zabalené potraviny vložte do hlubokých spodních zásuvek. Při maximálním množství mražených potravin:
 - ▶ Počkejte asi 24 hodiny.
 - ▶ Spodní hluboké zásuvky vytáhněte a potraviny položte přímo na spodní úložné plochy.
 - ▷ SuperFrost se vypíná automaticky. Podle vloženého množství, nejdříve po 30 hodinách, nejpozději po 65 hodinách.
 - ▷ Symbol SuperFrost Fig. 2 (6) zhasne, když se mrazení dokončí.
 - ▶ Potraviny vložte do zásuvek a zase je zavřete.
 - ▷ Přístroj pracuje dále v normálním úsporném režimu.

5.8 Zásuvky

Poznámka

Když je větrání nedostatečné, spotřeba energie stoupá a chladicí výkon se snižuje.

- ▶ Větrací štěrby uvnitř na zadní stěně nezakrývejte!

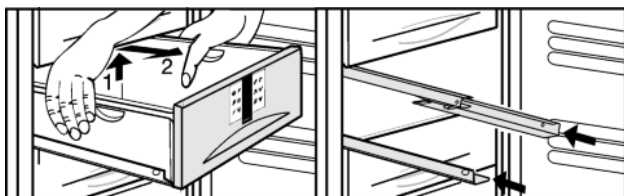


Fig. 3

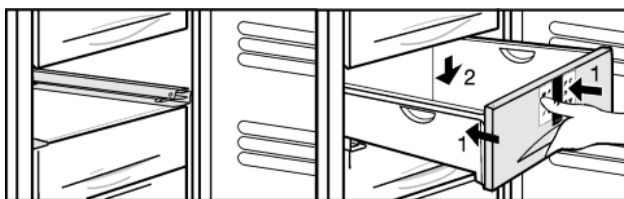
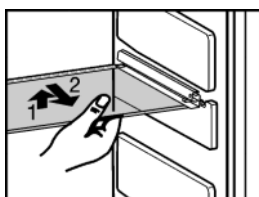


Fig. 4

- ▶ Pro uchování mražených výrobků přímo na policích: zásuvku vzadu nadzvedněte a vytáhněte dopředu.

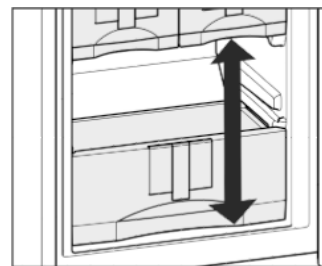
5.9 Police

- ▶ Vytahování polic: vpředu nadzvedněte a vytáhněte.
- ▶ Nasazování polic zpět: jednoduše zasuněte až na doraz.



5.10 VarioSpace

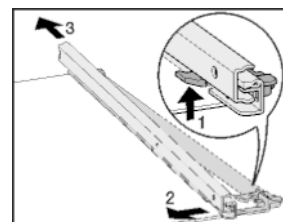
Kromě zásuvek můžete vyjmout i police. Tak získáte místo pro velké mražené předměty. Drůbež, maso, velké kusy zvěřiny a vysoké kusy pečiva lze mrazit nerozdělené a dále upravovat vcelku.



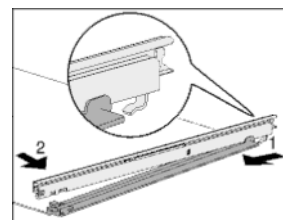
- ▶ Nejvyšší zásuvku lze zatížit max. 5 kg, ostatní zásuvky lze zatížit vždy max. 25 kg.
- ▶ Die Desky lze zatížit vždy 35 kg mražených výrobků.

5.11 Výsuvné kolejničky

- ▶ Pro čištění skleněných desek vyjměte **výsuvné kolejničky** přední aretační háček zatlačte nahoru (1) a kolejničku vysuňte stranou (2) a dozadu (3).



- ▶ Nasazení kolejniček: vzadu zahákněte (1) a vpředu zaklapněte (2).



5.12 Informační systém

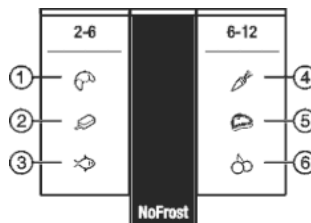


Fig. 5*

- (1) Chléb
- (2) Zmrzlina
- (3) Ryby
- (4) Zelenina
- (5) Maso
- (6) Ovoce

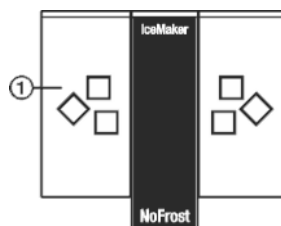


Fig. 6*

- (1) Kostky ledu

Čísla udávají dobu skladovatelnosti v měsících, a to vždy pro několik druhů mražených potravin. Uvedené doby skladování jsou orientační hodnoty.

5.13 Miska na kostky ledu*

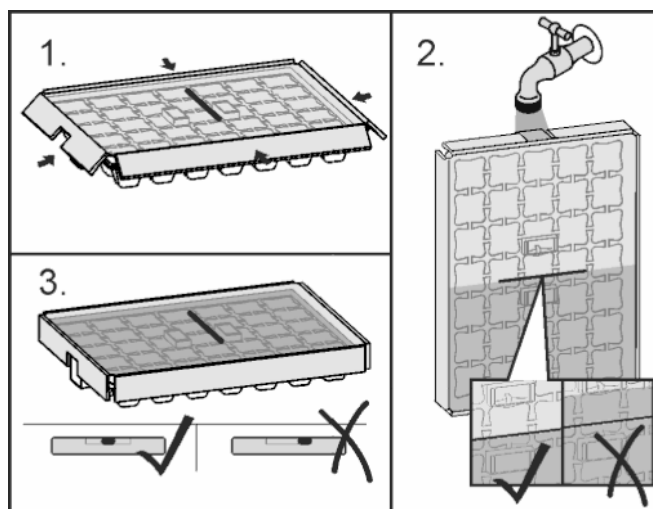


Fig. 7

Když voda zmrzla:

- ▶ Formu na kostky ledu krátce podržte pod teplou vodou.
- ▶ Odeberte víko.
- ▶ Konce misky na kostky ledu lehce otočte v opačném směru a kostky ledu uvolněte.

Rozložení misky na kostky ledu

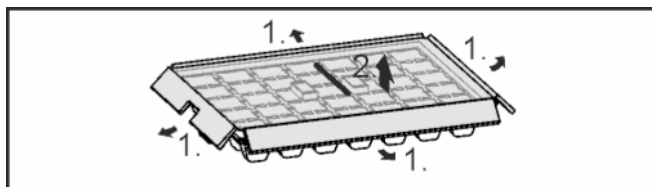


Fig. 8

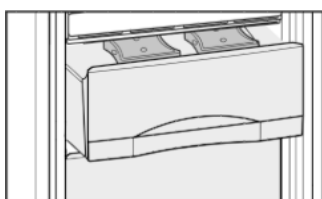
- ▶ Misku na kostky ledu lze pro čištění rozebrat.

5.14 Akumulátory chladu

Akumulátory chladu zabrání příliš rychlému nárůstu teploty při výpadku elektrického proudu.

5.14.1 Použití akumulátorů chladu

- ▶ Promrzlé akumulátory chladu položte do horní přední části mrazicího prostoru na mražené potraviny.



5.15 IceMaker*

IceMaker je v páte zásuvce shora. Zásuvka má nápis „IceMaker“.

Ujistěte se, že jsou splněny tyto podmínky:

- Příklad stojí vodorovně.
- Příklad je připojený.
- IceMaker je připojen na přívod vody.

5.15.1 Zapnutí IceMakeru*

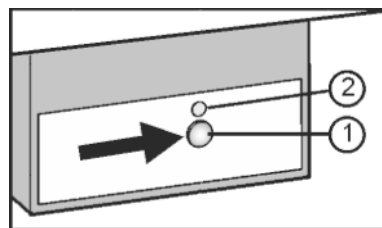


Fig. 9

- ▶ Zásuvku vytáhněte.
- ▶ Stiskněte tlačítko On/Off Fig. 9 (1), až se rozsvítí LED Fig. 9 (2).
- ▶ Zásuvku zasuňte.
- ▷ Symbol IceMaker Fig. 2 (12) svítí.

Poznámka

- ▶ IceMaker nyní vyrábí kostky ledu, když je zásuvka úplně zavřená.

5.15.2 Výroba kostek ledu*

Výrobní kapacita závisí na mrazicí teplotě. Čím je teplota nižší, tím více kostek ledu lze v určitém časovém úseku vyrobit.

Kostky ledu padají z IceMakeru do zásuvky. Když se dosáhne určité výšky zaplnění, výroba kostek ledu se zastaví. IceMaker nenaplní zásuvku až po okraj.

Kostky ledu v zásuvkách rovnoměrně rozdělte pro zvýšení naplňovaného množství.

Když je zapotřebí velké množství kostek ledu, lze kompletní zásuvku IceMaker zaměnit za vedlejší zásuvku. Když se zásuvka zavře, IceMaker začne zase automaticky s výrobou kostek ledu.

Po prvním zapnutí IceMakeru může trvat až 24 hodiny, než se vyrobí první kostky ledu.

Poznámka

Když se přístroj používá poprvé a když se dlouho nepoužíval, mohou se v IceMakeru příp. ve vodovodním vedení nahromadit částice.

- ▶ Kostky ledu, které byly vyrobeny 24 hodin po první výrobě ledu, nepoužívejte ani nekonzumujte.

5.15.3 Nastavení doby přítoku vody*

Čas otevření ventilu na IceMakeru lze nastavit, když je např. tlak vody ve vedení příliš nízký nebo příliš vysoký.

Čas pro přítok vody lze nastavit ve stupních od **E1** (krátký čas přítoku vody) do **E8** (dlouhý čas přítoku vody). Přednastavena je hodnota **E3**.

- ▶ Aktivace režimu nastavování: Stiskněte Tlačítko SuperFrost Fig. 2 (5) asi na 5 sekund.

▷ Na ukazateli se zobrazí **c**.

▷ Symbol Menu Fig. 2 (9) svítí.

- ▶ Pomocí seřizovacího tlačítka Up Fig. 2 (3) nebo seřizovacího tlačítka Down Fig. 2 (4) zvolte **E**.

- ▶ Potvrzení: Krátce stiskněte tlačítko SuperFrost Fig. 2 (5).

- ▶ Prodloužení času pro přítok vody: Stiskněte seřizovací tlačítko Up Fig. 2 (3).

- ▶ Zkrácení času pro přítok vody: Stiskněte seřizovací tlačítko Down Fig. 2 (4).

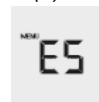
- ▶ Potvrzení: Stiskněte tlačítko SuperFrost Fig. 2 (5).

- ▶ Ukončení režimu nastavení: Stiskněte tlačítko On/Off Fig. 2 (1).

-nebo-

- ▶ Počkejte 5 minut.

▷ V ukazateli teploty se zase zobrazí teplota.



5.15.4 Vypnutí IceMakeru*

Když je IceMaker vypnutý, lze zásuvku IceMakeru používat i pro mražení a uskladnění potravin.

- ▶ Stiskněte tlačítko On/Off asi na 1 sekundu, až LED zhasne.
- ▷ Symbol IceMaker Fig. 2 (12) zhasne.
- ▶ IceMaker vyčistěte.
- ▷ Tím se zajistí, že v IceMakeru nezůstane voda ani led.

6 Údržba

6.1 Odmrazování s NoFrost

Systém NoFrost provádí odmrazování automaticky.

Vlhkost se sráží na výparníku a periodicky se odmrazuje a odpařuje.

- ▶ Přístroj se nemusí odmrazovat ručně.

6.2 Čištění přístroje



VÝSTRAHA

Nebezpečí zranění a poškození horkou párou!
Horká pára může způsobit popáleniny a poškodit povrchy.

- ▶ Nepoužívejte parní čisticí přístroje!

POZOR

Špatné čištění přístroji škodí!

- ▶ Používejte nekoncentrovaný čisticí prostředek.
- ▶ Nepoužívejte škrábající nebo abrazivní houbičky nebo drátěnky.
- ▶ Nepoužívejte ostré abrazivní čisticí prostředky obsahující písek, chloridy nebo kyseliny.
- ▶ Nepoužívejte chemická rozpouštědla.
- ▶ Nepoškodte a neodstraňujte typový štítek na vnitřní straně přístroje. Je důležitý pro zákaznický servis.
- ▶ Kabel ani jiné díly se nesmí utrhnout, přelomit ani poškodit.
- ▶ Vodu při mytí nenechte proniknout do drážky pro odvod kondenzátu, větracích mřížek a elektrických dílů.
- ▶ Používejte měkké čisticí utěrky a univerzální čisticí prostředek s neutrální hodnotou pH.
- ▶ Ve vnitřním prostoru zařízení používejte pouze čisticí a ošetrovací prostředky, které neškodí potravinám.

- ▶ **Přístroj vyprázdněte.**
- ▶ **Vytáhněte zástrčku ze sítě.**



- ▶ **Přívodní a větrací mřížky** čistěte pravidelně.
- ▷ Usazený prach zvyšuje spotřebu energie.
- ▶ **Vnější a vnitřní plochy z plastu** čistěte ručně vlažnou vodou s trochou mycího prostředku.
- ▶ **Součásti vybavení** čistěte ručně vlažnou vodou s trochou mycího prostředku.
- ▶ **Teleskopická vodítka** čistěte pouze vlhkou utěrkou. Tuk v dráhách slouží k mazání a nesmí být odstraněn.

Po vyčištění:

- ▶ Přístroj a součásti vybavení vytřete do sucha.
- ▶ Spotřebič opět připojte a zapněte.
- ▶ SuperFrost zapněte (viz 5.7).
- ▶ Když je teplota dostatečně nízká:
- ▶ Potravinu zase vložte dovnitř.

6.3 Čištění IceMakeru*

Zásuvka IceMaker se musí vyprázdnit a zasunout.

- ▶ Aktivace režimu nastavování: Stiskněte Tlačítko SuperFrost Fig. 2 (5) asi na 5 sekund.
- ▷ Na ukazateli se zobrazí **c**.
- ▷ Symbol Menu Fig. 2 (9) svítí.

- ▶ Pomocí seřizovacího tlačítka Up Fig. 2 (3) seřizovacího tlačítka Down Fig. 2 (4) zvolte **l**.
- ▶ Potvrzení: Stiskněte tlačítko SuperFrost Fig. 2 (5).
- ▶ Pomocí seřizovacího tlačítka Up Fig. 2 (3) seřizovacího tlačítka Down Fig. 2 (4) zvolte **lc**.
- ▶ Potvrzení: Stiskněte tlačítko SuperFrost Fig. 2 (5).



- ▷ IceMaker se pohybuje do čisticí polohy a vypne se.
- ▶ Ukončení režimu nastavení: Stiskněte tlačítko On/Off Fig. 2 (1).

-nebo-

- ▶ Počkejte 2 minuty.

- ▷ Na ukazateli teploty se zase zobrazí teplota.

- ▶ Zásuvku vytáhněte.
- ▶ Misku na led a zásuvku vyčistěte teplou vodou. Pokud je to nutné, použijte jemný čisticí prostředek. Pak opláchněte.
- ▶ Zásuvku zase zasuňte.
- ▶ IceMaker nechte vypnutý v této poloze.

-nebo-

POZOR

Zbytky oplachovacího prostředku v misce na led a zásuvce. Nevlnost nebo podráždění sliznic.

- ▶ Odstranění zbytků oplachovacího prostředku: První tři dávky ledových kostek zahodte.

- ▶ Zapněte IceMaker (viz 5.15).

6.4 Zákaznický servis

Nejprve zkontrolujte, zda nemůžete závadu odstranit sami (viz Poruchy). Pokud tomu tak není, obraťte se na zákaznický servis. Adresu získáte v příloženém seznamu zákaznických servisů.



VÝSTRAHA

Nebezpečí zranění neodbornou opravou!

- ▶ Opravy a zásahy do přístroje a přívodního vedení elektrické energie, které nejsou výslovně uvedeny v (viz Údržba), smí provádět pouze zákaznický servis.

- ▶ Označení přístroje Fig. 10 (1), servisní číslo Fig. 10 (2) a sériové číslo Fig. 10 (3) naleznete na typovém štítku. Identifikační typový štítek je umístěn na levé vnitřní stěně přístroje.

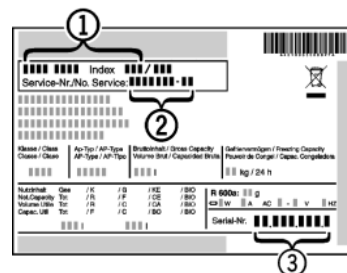


Fig. 10

- ▶ Informujte zákaznický servis a sdělte poruchu, označení přístroje Fig. 10 (1), servisní číslo Fig. 10 (2) a sériové číslo Fig. 10 (3).

- ▷ To umožní rychlý a účelný servisní zákrok.

- ▶ Spotřebič nechte zavřený, dokud zákaznický servis nepřijede.

- ▷ Potravinu zůstanou déle chladné.

- ▶ Vytáhněte elektrickou zástrčku (při tom netáhejte za přívodní kabel) nebo vypněte pojistku.

7 Poruchy

Zařízení je vyrobeno a konstruováno tak, aby bylo zaručeno bezpečné fungování a dlouhá životnost. Pokud se během provozu přesto vyskytne porucha, zkontrolujte, zda nebyla způsobena chybnou obsluhou. V tom případě Vám totiž

musíme naučtovat vzniklé náklady i během záruční doby. Následující poruchy můžete odstranit sami:

Spotřebič nefunguje.

- Spotřebič není zapnutý.
- ▶ Spotřebič zapněte.
- Zástrčka není správně zasunuta do zásuvky.
- ▶ Zástrčku zkontrolujte.
- Pojistka napájecí zásuvky není v pořádku.
- ▶ Pojistku zkontrolujte.

Kompresor běží dlouho.

- Kompresor přepíná při nižší potřebě chladu na nižší otáčky. I když se tím doba chodu kompresoru prodlouží, dochází k úspoře energie.
- ▶ To je u úsporných modelů normální.
- SuperFrost je zapnutý.
- ▶ Aby se potraviny rychle zchladily, běží kompresor déle. To je normální.

LED vžadu dole na přístroji (za kompresorem) zabliká několikrát každých 5 sekund*.

- Došlo k závadě.
- ▶ Obráťte se na zákaznický servis (viz Údržba).

Zařizování vydává příliš velký hluk.

- Kompresory s regulací počtu otáček* mohou z důvodu různé úrovně otáček způsobovat rozdílný hluk.
- ▶ Tento zvuk je normální.

Bublání a šplouchání

- Tento zvuk vydává chladivo, které protéká chladicím okruhem.
- ▶ Tento zvuk je normální.

Tiché cvaknutí

- Tento zvuk je slyšet při každém automatickém zapnutí nebo vypnutí chladicího agregátu (motoru).
- ▶ Tento zvuk je normální.

Bručivý zvuk. Je chvíli o něco hlasitější, když se chladicí agregát (motor) zapne.

- Při zapnutí SuperFrost, po vložení čerstvých potravin a po otevření dvířek na delší dobu se automaticky zvyšuje chladicí výkon.
- ▶ Tento zvuk je normální.
- Teplota prostředí je příliš vysoká.
- ▶ Řešení: (viz 1.2)

hluboký bručivý zvuk

- Zvuk vzniká při proudění vzduchu ventilátorem.
- ▶ Tento zvuk je normální.

Hluk z vibrací

- Přístroj nestojí pevně na podlaze. Tím se vedle stojící předměty a nábytek uvádí do vibrací běžícím chladicím agregátem.
- ▶ Montáž zkontrolujte a přístroj případně znovu vyrovnejte.
- ▶ Odsuňte od sebe láhve a nádoby.

Zvuky z proudění kapaliny v tlumiči zavírání dveří.

- Hluk vzniká při otvírání a zavírání dveří.
- ▶ Tento zvuk je normální.

V ukazateli teploty se zobrazí: F0 až F9

- Došlo k závadě.
- ▶ Obráťte se na zákaznický servis (viz Údržba).

Ve zobrazení teploty bliká výpadek napájení . Na ukazateli teploty se objeví nejvyšší teplota, k níž došlo během výpadku elektrického proudu.

- Mrazicí teplota se v důsledku výpadku napájení nebo přerušování proudu v posledních hodinách nebo dnech příliš zvýšila. Když přerušování dodávky elektrického proudu skončí, funguje přístroj dále s posledním nastavením teploty.

- ▶ Smazání ukazatele nejvyšší dosažené teploty: Stiskněte tlačítko Alarm Fig. 2 (7).
- ▶ Zkontrolujte kvalitu potravin. Vyhněte se spotřebě zkažených potravin. Rozmražené potraviny znovu nemrazte.

Na ukazateli teploty svítí .DEMO.

- Předváděcí režim je aktivován.
- ▶ Obráťte se na zákaznický servis (viz Údržba).

Přístroj je na vnějších plochách teplý*.

- Teplota z chladicího okruhu se využívá k zamezení kondenzace vody.
- ▶ To je normální.

IceMaker nelze zapnout.*

- Spotřebič a tím i IceMaker nejsou připojené.
- ▶ Spotřebič připojte (viz Uvedení do provozu).

IceMaker nevyrábí kostky ledu.*

- IceMaker není zapnutý.
- ▶ IceMaker zapněte.
- Zásuvka IceMakeru není správně zavřena.
- ▶ Zásuvku správně zavřete.
- Přívod vody není otevřený.
- ▶ Otevřete přívod vody.
- Přívod vody do IceMakeru je přerušen.
- ▶ Zkontrolujte přívod vody (viz **Návod k montáži, kapitola Vodovodní přípojka**).*
- ▶ Zkontrolujte propojení hadic (viz **Návod k montáži, kapitola Vodovodní přípojka**).*
- Sítko v koncove přívodní hadice vody nebo sítko v připojovací armatuře na přístroji je ucpané.
- ▶ Sítko vyčistěte.

Teplota není dostatečně nízká.

- Dveře přístroje nejsou správně zavřené.
- ▶ Dveře přístroje zavřete.
- Přívod vzduchu a ventilace není dostačující.
- ▶ Uvolněte a očistěte ventilační mřížku.
- Teplota prostředí je příliš vysoká.
- ▶ Řešení: (viz 1.2)
- Spotřebič byl příliš často nebo příliš dlouho otevřený.
- ▶ Počkejte, zda se potřebná teplota neobnoví samovolně. Pokud ne, obraťte se na zákaznický servis (viz Údržba).
- Bylo vloženo příliš velké množství čerstvých potravin bez funkce SuperFrost.
- ▶ Řešení: (viz 5.7)
- Teplota je špatně nastavena.
- ▶ Nastavte nižší teplotu a zkontrolujte po 24 hodinách.
- Spotřebič stojí příliš blízko u zdroje tepla (kamna, topení atd.).
- ▶ Změňte umístění spotřebiče nebo zdroje tepla.
- Přístroj nebyl správně zabudován do výklenku.
- ▶ Zkontrolujte, jestli byl přístroj správně zabudován a dveře se správně zavírají.

Vnitřní osvětlení nesvítí.

- Spotřebič není zapnutý.
- ▶ Spotřebič zapněte.
- Dvířka byla otevřena déle než 15 minut.
- ▶ Vnitřní osvětlení se při otevřených dvířkách automaticky vypne asi po 15 minutách.
- LED osvětlení je vadné nebo je poškozený kryt:



VÝSTRAHA

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Pod krytem jsou díly vedoucí elektrický proud.

- ▶ Vnitřní osvětlení pomocí LED diod nechte vyměnit nebo opravit pouze zákaznickým servisem nebo speciálně vyškoleným personálem.

Uvedení mimo provoz



VÝSTRAHA

Nebezpečí zranění LED žárovkou!

Světelná intenzita LED osvětlení odpovídá třídě laserů 1/1M.

Je-li vadný kryt:

- ▶ Nedívejte se optickými čočkami z bezprostřední blízkosti přímo do osvětlení. Můžete při tom utrpět zranění očí.

Těsnění dveří je poškozené nebo se musí vyměnit z jiných důvodů.*

→ Těsnění dveří lze u některých přístrojů vyměnit. Lze je vyměnit bez dalšího pomocného nástroje.

- ▶ Obraťte se na zákaznický servis (viz Údržba).

Přístroj je zledovatělý nebo se tvoří kondenzát.*

→ Těsnění dveří může být vysmeknuté z drážky.

- ▶ Zkontrolujte těsnění dveří, zda správně sedí v drážce.

8 Uvedení mimo provoz

8.1 Uzavřete přívod vody*

POZOR

Porucha funkce přívodu vody!

Jestliže se během provozu uzavře přívod vody, ale IceMaker dále zůstává v provozu, může se trubka přívodu vody pokrýt ledem.

- ▶ Vypněte IceMaker, jestliže je přerušen přívod vody (např. dovolená).

8.2 Vypnutí spotřebiče

- ▶ Stiskněte tlačítko On/Off *Fig. 2 (1)* asi na 2 sekundy.
- ▷ Ozve se dlouhé pípnutí. Ukazatel teploty zhasne. Přístroj je vypnutý.
- ▷ Když přístroj nelze vypnout, je aktivní dětská pojistka (viz 5.1).

8.3 Uvedení mimo provoz*

- ▶ Přístroj vyprázdněte.
- ▶ IceMaker uveďte do polohy pro čištění (viz Údržba).
- ▶ Přístroj vypněte (viz Uvedení mimo provoz).
- ▶ Vytáhněte síťovou zástrčku.
- ▶ Přístroj vyčistěte (viz 6.2).



- ▶ Dveře nechte otevřené, aby nevznikal nepříjemný zápach.

9 Likvidace přístroje

Přístroj obsahuje pouze kvalitní materiály a je zapotřebí jej likvidovat mimo netříděný domovní odpad. Likvidaci vysloužilých spotřebičů je třeba provádět odborně i věcně správně podle místně platných předpisů a zákonů.



Při dopravě vysloužilého přístroje nepoškodte chladicí okruh, aby obsažené chladivo (údaje na typovém štítku) a olej nemohly nekontrolovaně uniknout.

- ▶ Přístroj musí být v nepoužitelném stavu.
- ▶ Vytáhněte zástrčku ze sítě.
- ▶ Připojovací kabel přestříhněte.



Liebherr-Hausgeräte Ochsenhausen GmbH

Memminger Straße 77-79

88416 Ochsenhausen

Deutschland

home.liebherr.com